

Déli Hírlap

Adószedő és kiadóhivatalt Timisoara-Bolvaron,
Magyar-utca 4. Telefon: este 9 óráig 2-32, ezután 10
27 2-42. • Előfizetői árak kasszákban havonta
240 Le, negyedévre 640 Le, félre 900 Le, egész évre
1080 Le. Egyes esetek ára 4 Le, Bukarestben 3 Le.

Gazdaságpolitikai Napilap
FELELŐS SZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR.

Előfizetői árak Temesvárott és vidéken hátr
hoz kézbeadások: havonta 60 Le, negyedévre
240 Le, félre 480 Le, egész évre 900 Le. Adószedő
kasszák és állami nyugdíjasszók részére: havonta 70 Le,
negyedévre 280 Le, félre 400 Le, egész évre 800 Le.

1928 / CSÜTÖRTÖK / NOVEMBER 1 ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMISOARA, IV. ÉVF. / 255. SZÁM

Tíz éve

Ma, hogy az egykori osztrák és magyar monarchia háborús viszontagságokban kifáradt népeinek lelkében megérték a defaitista propaganda gyümölcsei és az elkeseredés a kiontott magyar vért és rengeteg szenvedés nélkülözés miatt forradalmi mozgásban robbant ki. A régi Magyarországon az első szó, mely a régi országot megdöntésére irányult, Temesvárotról hangozott el nyilvánosan. Nem meglepés ennek a megállapítása, inkább az önsanyargatás útján való megújulás. Temesvár két nappal csak megelőzte az idők méhében vajdudományokat. Hangoztatták az új rend és következménye a rendtelenség, felszabadult szenvedélyek vad tobzódása, a fosztogatás, rablás, gyilkosság lett. És előkészítették a jövő országra. A gonosz szellemek elzabadtak és nem volt hatalom, mely megfékezze őket. Aztán jött minden új, amint jönnie kellett... Tíz év eltelt azóta és vajjon a forradalom géreiteiből mi valósult meg? Jobbak, boldogabbak, megelégedettebbek vajjon az emberek ma? Ha szétnéznünk környezetünkben, ha széttekintünk trianoni új hazánkban, vajjon vannak-e okunk lelkesedni a forradalom vívmányaiért? Nem magunkról, a kisebbségi sors tövises útját járó magyarságról beszélünk csak, hanem minden rendű és rangú, minden vallású és felekezeti polgáráról az országnak. A demokratikus állameszme volt célkitűzése a forradalomnak is és ennek keretein belül az önrendelkezési jog gyakorlásának megvalósítása. Tíz év után messzebb vagyunk ezen célok elérésétől, mint valaha. Panaszodik az országban mindenki nemzetiségi különbség nélkül. A gazdasági viszonyok, melyek függvénye, ha nem is minden, de sok minden, olyan dezoláltak, hogy nyugodt, becsületes, emberi megélhetésről nevetéses lenne beszélni. A panaszok, a korrupció dudvája belepte az egész közéletet. Tapogatózás, kísérletezés, kapkodás jellemzi a vezetők munkáját. Az ország népe szenved és nem látja ebből a kaoszából a kivezető utat. Tíz év után a mérleg erősen passzív. Nincs miért örvendezni a szomorú viszonyállásán. Pedig akkor azt mondták és a néppel is elhittették, hogy

az öszirózsás forradalom új korszak hajnalhasadását jelenti. Tíz év elég nagy távlat, hogy annak a forradalomnak értékét megállapíthassuk. Nem

volt semmi értéke, amint hogy soha nem termelhet értékeket, mikor a szervezeten tömegek ragadják magukhoz a vezetést. Csupán ez a tanul-

ság maradt meg számunkra és mindenki számára, aki az emberiség boldogulását romboló munkával akarja elérni.

Olcsóbb lett minden Temesvárott, de csak papiroson a városi választmány határozataiban

Temesvár, október 31.

A város állandó választmánya tegnap este állapította meg a novemberre érvényes, maximumális árakat. A liszt, a kenyér, a marhahús, a disznóhús és a zsir árakat leszállították. Ezt azonban csak részben lehet megelégedéssel tudomásul venni, mert úgy a buza, mint az élőállatok ára sokkal nagyobb mértékben olcsóbbodott, semhogy ezek áraival a maximumális árak kellő

arányban álljanak. November elsejétől fogva a lisztárak nagyban a malmokban való vásárlás mellett kilónként a következők: fehér liszt volt 11-lei 50 bani, most 11 lei, félbarna liszt volt 10 lei, most 9 lei 50 bani, barna liszt volt 8 lei, most 7 lei. A lisztárak kicsinyben való vásárlás mellett kilónként: fehér liszt 12 lei félbarna 10 lei 50 bani, barna 8 lei. Kenyérárak: fehér 11 lei, félbarna 9 lei 50 bani, bar-

na 7 lei kilónként. A marhahúst, amely minőség szerint 34 és 32 lei volt kilónként, 32 és 30 leire szállították le. A sertéshúsnál a leszállítás négy lei és pedig az első osztályú hús árát 52 leiről 48 leire, a másodosztályút 48 leiről 44 leire szállították le. A zsir ára októberben 72 lei volt kilónként, novemberben 70 lei lesz, a nyers szalonna árát 66 leiről 64 leire szállították le. A borjúhús ára 48 és 44, a juhús ára 24 és 22 leiel kilónként megmaradt.

A magyar szónokok a parlamentben leszögezték a romániai magyarság álláspontját

Bukarest, október 31.

Rövid szünet után tegnap délután újból megkezdődtek a kamara tárgyalásai. S a v e a n u elnök megnyitóbeszéde után E t i l i a n a receai vasuti katasztrófa ügyében intézett interpellációt a közlekedésiügyi miniszterhez, szigorú vizsgálatot és a bűnösök példás megbüntetését kérve. H e v e s támadást intézett T h e o d o r e s e u államvasuti vezérigazgató ellen. D u m i t r i u közlekedésiügyi miniszter azonnal válaszolt az interpellációra és

ígéretet tett, hogy a bűnösök elfogják nyerni méltó büntetésüket.

R u s s u - A b r u d e a n u a Hangyaszövetkezet ügyében szólalt fel kijelentve, hogy az hatalmas adóeltérőlésekkel milliós károkat okozott a kintstárnak. D r a g o m i r e s e u és A r g e t o i a n u helyettes külügyminiszter felszólalása után áttértek a felirati javaslat tárgyalására.

H e n t i e s e u bírálta a nemzeti parasztpárt akcióját, amelyet osztályharenak minősít.

W i l l e r József dr. magyar kisebbségi képviselő szólalt fel ezután, aki

első sorban tiltakozott azon sokszor hangoztatott vád ellen, hogy a kisebbségek semmibe sem veszik az államot. Leszögezi, hogy

a kisebbségek jogai mindmáig csak írott malaszt, mert a gyakorlatban ezeket nem érvényesítik.

Tiltakozik a felirati javaslat azon kitétele ellen, hogy az autokton elemeknek kötelességük az erdélyi kisebbségekkel karöltve dolgozni. Ez a kitétel — mondotta — csak a románokra vonatkozik, pedig a kisebbségek éppen olyan öslakói ennek az országnak, mint a románok.

Miután semmi bizalma ninesen abban, hogy a kormány a kisebbségi jogokat megvalósítsa, a felirati javaslatot nem fogadja el.

A szenátusban szintén a felirati javaslatot tárgyalták. I l i e s e u után G y á r f á s Elemér dr. szólalt fel, aki kifejtette, hogy az ellenzéknek kötelessége objektív kritikát gyakorolni a kormány működése felett. Hivatkozott arra, hogy a magyarság

nem osztotta a többi ellenzéki párt fel-fogását, amikor ezek kivonultak a parlamentből. A magyar parlamenti képviselők két okból vettek részt továbbra is az üléseken. Az első ok az, hogy a sérelmek orvoslására az első sorban hivatott fórumnak a parlamentet tartják, másodsorban, mert a stabilizáció nemcsak egyes pártoknak, hanem az egész népnek érdeke. A javaslatot nem fogadja el. A vita folyik.

NÉMETORSZÁG A JÓVÁTÉTELI KÉRDÉST RENDEZNI AKARJÁ.

Párisból jelentik: H o e s c h párisi német nagykövet vasárnap Wiesbadenben járt, ahol tanácskozott S t r e s e m a n n külügyminiszterrel és Schachtal, a birodalmi bank elnökével. A párisi lapok erről a tanácskozásról azt írják, hogy a német kormány legközelebb diplomáciai lépéseket fog tenni a Dawes-terv módosítása érdekében. A párisi, londoni, brüsszeli, római és tokiói német nagykövetek az illető kormányoknál hivatalosan fogják bejelenteni Németországnak ezt a kívánságát.

Croitorie moderna POLLÁK uriszabó

Legjobb bel- és külföldi szövetek raktáron. Szakszerű munkáért jótállást vállal.

Józsefváros, Hunyadi-ut 20;
(Az Üzletvezetőséggel szemben.) (3287)

Őszi őrzsás forradalom

Emlékezés tiz esztendő ködfátyolán át a rövidéletű bánásági köztársaság születésére és halálára

Temesvár, október 31.

Hullatja levelét az Idő vén fája. Arany János zengi ezt találóan. Minden esztendő újabb rétegével a lehullott leveleknek borítja a multat. Tíz réteg alól azonban még ki-kilátszik 1918 október 31. Ma a tizedik évfordulón kapingassuk kissé félre az avart és nézzük meg: minő is volt az a forradalom, hogyan folyt le és kik csinálták?

1918 szeptemberében az ország belsőjében — a Hinterlandban — a nép még nem sejtett semmit. Azonban a frontokon már bomladozott minden. De mikor szeptember végén a szaloniki front áttörése után Bulgária kiugrott a központi hatalmak szövetségéből, akkor a Hinterland lakossága is érezte a közelgő katasztrófát. Budapesten utcai tüntetések voltak, a kormány megbukott, megtörtént az összeközös a Lánchidon és megalakultak a katonatanácsok. És amint Károlyi Mihály és hívei mindinkább erősödtek, annál inkább lehetett látni, hogy közeledik az elkerülhetetlen forradalom. A nyugtalanság és izgatottság Budapestről lassankint továbbzgett a vidék felé.

A lavina megindul

Temesvározt 1918 október 30-án a Tiszti Kaszinóban nagy tiszti gyűlés volt. A gyűlésen megalakult a katonatanács. És akkor fölállott Cosma Aurél dr. és Muth Gáspár dr. és szavaik nyomán a magyar katonatanács mellett megalakult a román és a német katonatanács is. Másnapra, október 31-re újabb tiszti gyűlés volt összehívva. Akkor azonban már igen elektromos volt a levegő. Roth Ottó dr., aki állandó összeköttetésben állott a budapesti kormánnyal és aki csak két nap előtt érkezett vissza Budapestről, október 31-én reggeltől délig egyik sürgönyt kapta a másik után. Felkereste Barta Albert alezredest, aki szintén állandó összeköttetésben állott Budapesttel és hosszasan táncskozott vele. Délután össze is ült a katonatanács és heves szónoklatok hangzóttak el azon mindhárom katonatanács szónokai részéről. És egyszerre csak megtörtént az, — még kora délután volt — hogy a katonatanácsok gyülekezése kihömpölygött a Jenőherec-terre.

Akár a filmen...

És minden olyan gyorsan jött, akár a filmen. A téren egyszerre óriási népmeg verődött össze. Nem hívta senki, csak érezte, hogy jönnie kell. És Roth Ottó dr. és Barta Albert előbb rögtönzött emelvényről, majd a városháza erkélyéről beszéltek a néphez, a mely harsány hangon kiáltozta:

GUMMI ESŐKABÁTOR

a legújabb fazon és legjobb angol gummiozás
le i 790.—

HAAS LIPÓT

linoleum- és szőnyegáruháza
TIMIȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5.

— Éljen a forradalom.

Igy — ilyen rapszodikusán — született meg a temesvári forradalom, a mely előbb tört ki, mint a budapesti, amely pedig a vidéki forradalmak előfutárjának volt tervezve. És miközben a városháza erkélyéről folytak a beszédek az önrendelkezési jogról és a bánásági köztársaságról, addig fúrge ifju kezek siettek lefejezni Auszriának a tér közepén álló szobrát. A forradalmi gyűlés után ujjongó tömegek járták be a várost és sietve alakultak meg a különböző tanácsok: a hivatalnoktanács, a munkástanács, az iparos-

Kezdődik a fosztogatás

A Gyárvárosban levő hadifogolylágérből és a hadbírósi fogházból kiszabadult fegyencekből álló horda november elsején, pénteken, hajnalban a józsefvárosi állomás előtt termett és megkezdte irtózatoss pusztító munkáját. Elsőnek a Korona-szálló került sorra. A hatalmas épületen egyetlen ép ablak nem maradt. A kávéház, a vendéglő, a szálloda valamennyi szobájának a berendezését dirib-darabokra törték és az utcára hajigálták. Szerencse, hogy ez a pusztítás elég sokáig tartóztatta föl a dühödt esőseléket és ezalatt az idő alatt elég idő állott a kormánybiztosoknak a rendelkezésére, hogy a város védelméről gondoskodjanak. Mire a Korona-szálló elpusztítása után a rombolók sorra vették az Uri-utca üzleteinek szétrombolását, nem juthattak tovább a Béga hidjánál. Ott már utjukat állotta a védőcsapat, amely tisztekből, kadétkból, diákokból és polgárokból alakult. A

Szomorú végakkordok

De elkövetkezett a maga kódéval szomorúságával november 17-ike. A szerb csapatok, akik elé Roth kormánybiztos és Jakobi főispán Zsebellyig mentek, bevonultak a városba. Barta akkor már Budapesten hadügyminiszter volt. A kormánybiztos, a főispán és a néptanács munkája a szerbek bevonulása után igen megnehezült. Ki tudja, mi lett volna, ha nem vonulnak be a francia csapatok is, akik mégis féken tartották valahogy a szerbeket. Multak a hetek mindig vészterhesebben és elkövetkezett egy

tanács, a kereskedőtanács és így tovább. Még a diáktanács is megalakult.

Este pedig a különböző vonatok már hozták a frontokról hazatérő katonákat, akik vigan lövöldöztek ki a kupék ablakaiból és a bázisai vágánynak a városon végigfutó részén haladó vonatokról kátogtak éjszaka a puskagolyók. Roth és Barta kormánybiztosok pedig intézkedtek, hogy a vonatokat Temesvár határában állítsák meg és a hazatérő katonákat fegyverezzék le. Azonban egy nagy pusztítást, amely olyan hirtelenül jött, mint a nyári vihar, mégsem tudtak megakadályozni.

pusztítók egy részét sikerült visszaterelni a fogolytáborokba, más része szétszéledt. A város fölött elhúzódott a veszedelem felhője, azonban az őrségek — különösen éjszakánként — még hetekig állottak készenlétben. És megalakult a polgárőrség, amelyet a kaszányák puskáival fegyvereztek föl.

Roth Ottó dr. polgári kormánybiztos, Barta Albert katonai kormánybiztos és velük együtt a kormány által szintén akkor kinevezett Jakobi Kálmán dr. főispán erélyes kézzel fogta neki a rendezésnek. A két kormánybiztos hatásköre az egész Bánásra kiterjedt, a város ügyeit pedig Jakobi dr. főispán vezette Geml József polgármesterrel és a város lakosságának minden nemzetiségéből alakult negyventagu néptanáccsal. A rendet sikerült helyreállítani és akkor serényen nekiláttak mindenféle népjóléti és kulturális intézmény létesítésének.

A Löffler Jakob és Fiai R.-T. igazgatósága és tisztviselői kara fájdalomtól megrendülten tudatja, hogy szeretett igazgatójuk és munkatársuk

KUTTNER OTTÓ

f. hó 29-én váratlanul elhunyt.

A legjobb munkatársunkat, szeretett főnökünket veszítettük el benne.

3289

Emlékét kegyelettel fogjuk őrizni.

Megtámadt közjegyzői kinevezések

Temesvár, október 31.

Az igazságügyminiszter hat hónappal ezelőtt pályázatot írt ki a buziási és nagyhalmágyi közjegyzői állásokra. Az állásokra huszonheten adták be pályázatukat. Az igazságügyminiszter az érdekeltek legnagyobb meglepetésére A b r a m e s c u János karánesebi ügyvédet a buziási, A n g h e l e s e u János aradi esendörkapitányt pedig a nagyhalmágyi közjegyzői állásra nevezte ki. A döntés annál inkább váltott ki meglepetést, mert Abramescut és Anghelcsut a közjegyzői kamara nem terjesztette fel kinevezésre. Az igazságügyminiszter határozatát több pályázó panasszal támadta meg, a temesvári táblánál, mint közigazgatási bíróságnál, mely tegnap tartotta meg a tárgyalást. Megállapította, hogy az ügyre vonatkozó iratok az igazságügyminiszteriumtól nem érkeztek meg és így a tárgyalást elnapolta, az igazságügyminiszteriumot pedig kötelezte, hogy az aktákat záros határidőn belül juttassa el a temesvári ítélőtáblához.

Temesváriak találkozóhelye

BUDAPEST legelsőrendű, modern családi szállója az

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

IV, Podmaniczky-u. 8. sz.
Mérsékelt árak, modern berendezés, központi fűtés, melegvízszolgáltatás, lift.
A Nyugati pályaudvar mellett.
Elsőrendű konyha.

Osztrák

Osztálysorsjáték

100.000 Sorsjegy. 50.000 Nyeremény.

Főnyeremény:

18 $\frac{1}{2}$ Millió Lei

További nyeremények:

12,000.000 Lei

6,000.000 "

2,400.000 "

1,800.000 "

1,500.000 "

Össznyereményérték:

10,640.000 Schilling

vagyis mintegy

250,000.000 Lei

A nyeremények kifizetését az osztrák állam garantálja. Rendeljen azonnal az első osztályú húzáshoz.

Húzás 1928 november 28-29.

Sorsjegyárak:

Egész 800 lei, fél 400 lei, negyed 200 lei, nyolcad 100 lei.

Fizetés a sorsjegy vétele után. Megrendelésnél elég egy levelezőlap. Prospektus és információ ingyen és bérmentve.

Adolf Gaedicke & Co.

WIEN, I. Franz Josefs Kai 47.

Tanuljon meg románul a beteg, mielőtt a betegpénztárba megy kezelésre

Temesvár, október 31.

... És ne vigy minket a betegpénztárba, de szabadíts meg attól, hogy az ottani kezelésre rászoruljunk...

A Miatyánkot külön így formálják át a maguk inségében azok a szerencsétlen kisemberek, akiknek a törvény parancsoló erejénél fogva kötelességük, hogy tagjai legyenek a munkások betegpénztárának. Nem egyszer foglalkozunk már a betegpénztárral, ahol a gyógyítást és a gyógyszerek kiadását ikatározások alapján, bürokratikussal lassúsággal végzik. Most ismét közlünk két kirívó esetet a temesvári betegpénztár eljárásáról. Szivleljék meg azok, akik ennek a nemescélú, de kátyuba jutott intézménynek ügyeit vezetik. És értsék meg, hogy

nem az intézmény ellen irunk, hanem azt akarjuk, hogy a betegpénztár valóságban is legyen az az ideális, az az emberbaráti intézmény, amelynek annak idején elgondolták.

Azt akarjuk, hogy legyen ott kevesebb bürokratizmus, de annál több jószív és érzés ama szerencsétlenek iránt, akik a betegpénztárra rászorulnak.

Nomina sunt odiosa. Felesleges neveket irunk. Mindkét esetben birtokunkban van egy panaszló beteg, mint a bepanaszolt orvos neve. De fölöslegesnek tartjuk a neveket ideírni. Mert — ismételjük — nem személyek és nem a betegpénztár ellen hadakozunk, hanem az ott divó rendszer ellen.

Egy temesvári magántisztviselő, akinél sok baja van évek óta a fogával, a múlt év novemberében azt gondolta magában, hogy ha már ugyis régóta fizeti a betegpénztári járulékokat, akkor legalább rendbehozza ott a fogait. Tehát a múlt év novemberében elment a betegpénztár fogászati osztályára. Ott azonban ezt mondták neki:

— Kedves kisasszony, sokan vannak kezelésben és előjegyzésben kegyed előtt, jöjjön ujév után.

A hivatalnoknő vár, ujév utánig és újból jelentkezett. Akkor tavaszra kürták. Közben fogai egyre több kellemetlenséget okoztak neki, ezent hátt ideiglenes kezelésre magánorvoshoz, ami egy csomó pénzbe került. Tavaszkor nem ment el a betegpénztárba, gondolta, elég idő lesz jelentkezni nyáron. Látha akkor majd sorra kerül.

Nyáron azonban azt mondták neki, hogy majd novemberben. Most következik az évfordulója annak, hogy először volt jelentkezni a betegpénztárban. Vajjon most rákerül-e a sor?

Ime: a másik eset. A munkástelepen lakik egy család. A férj tizenkilenc esztendő óta tagja a betegpénztárnak, a feleség pedig tizenkét éve. Az asszonynak most megfájdult a szeme és jelentkezett a betegpénztár szemészeti osztályán. Minthogy más nyelven nem tud magyarul mondta, hogy fáj a szeme és hogy magát jobban megértsesse, még mutatta is. Azon-

ban mi történt? Ahelyett, hogy alaposan megvizsgálták és a kezelést megkezdték volna, egyszerűen ezt mondták neki:

— Menjen haza és tanuljon meg előbb románul, vagy esetleg németül és akkor jöjjön vissza!

Nem is állottak többé vele szóba. Ha néma lett volna, akkor bizonyára azt tanácsolták volna neki, hogy legelőbb is iratkozzék be a siketnéma intézetbe és tanuljon meg beszélni. Miért szükséges, hogy a szembeteg tudjon románul, vagy németül beszélni?

És ha hirtentottául jelentkezik a beteg, hát nem kötelessége a betegpénztári orvosnak, vagy orvosnőnek, hogy megvizsgálja azt a beteget és gyógy-szert rendeljen neki?

A munkásasszony sirva hagyta oda a betegpénztárt, magánorvoshoz ment.

aki nem kérdezte, hogy milyen nyelvet beszél, hanem megvizsgálta és megírta a receptet.

Az illetékesek figyelmébe ajánljuk ezt a két megszivlelendő esetet.

Kubán Endre.

Két dudás egy csárdában

A jelenlegi és volt községi bíró harca egymás ellen

Temesvár, október 31.

Erk Henrik jelenlegi és Glass János Liebling volt bírja között évek óta tartó ellentétek vannak. Glass, aki tizenöt éven át irányította a falu ügyeit, sehogysem tudta elfelejteni, hogy Erk lett a bíró. A személyi háborúskodásnak az a feljelentés lett a vége, amelyet Glass tett a temesvári hadbírószékhez. A feljelentés szerint Erk Henrik bíró gyalázta a román kolonistákat és a román államot. A hadbírószék bizonyítékok hiányában Erk Henriket felmentette. A felmen-

tés után Erk hatóság előtti rágalmazás miatt feljelentette Glass-t. Ezt a rágalmazási pert tárgyalta tegnap Fiala Kálmán dr. járásbíró. Fiala a tárgyalás megnyitása előtt békíteni igyekezett az ellenfeleket, azonban Erk kijelentette:

— Hogy békülhetek ki egy emberrel, aki tönkre akart tenni és be akart zártni!

Mintán a békítési kísérletek csődöt mondtak, a járásbírószék elrendelte a hadbírószéki iratoknak beszerzését és azok megérkezése után tárgyalja újra az ügyet.

Ma ítélethirdetés

a villamos vasút alkalmazottainak bérperében

Temesvár, október 31.

A villamos kalauzok, kocsivezetők és munkások béremelése ügyében — amelyről már számos esetben írtunk — a Mateiu törvényszéki bíró elnöklétével ítélező választott bíróság ma hirdeti ki a döntést. A kalauzok, kocsivezetők és munkások husz százalék bérjavítást kértek, amelyet annak idején Mielosi Kornél dr. igazgató nem adott meg és amikor kérelmükkel a városi tanáshoz fordultak, javasolta annak elutasítását, ami meg is történt. Ennek következménye lett aztán az, hogy az érdekeltek választott bíróságához fordultak, amely négy ízben

tartott tárgyalást. A tárgyaláson beigazolódott, hogy a kalauzok, kocsivezetők és munkások fizetése nincsen arányban a mai drágasági viszonyokkal és hogy sokkal kevesebb a fizetésük, mint a magánalkalmazottaké. A város a tárgyalás hatása alatt igyekezett a panaszkodókat rábírní, hogy álljanak el a választott bírósági eljárás lefolytatásától, azonban ezek igazságuk tudatában kitartottak álláspontjuk mellett. A kalauzok, kocsivezetők és munkások nagy bizalommal néznek a mai ítélethirdetés elé, amelytől remélik, hogy nehéz megélhetésüket meg fogja könnyíteni.

Elfogytak a kérdőívek és ezért újra meghosszabbították a lakbejelentési határidőt

Temesvár, október 31.

A Déli Hírlap részletesen ismertette az igazságügyminiszternek és Crenian Aurél rendőrprefektusnak a lakások bejelentése ügyében kiadott rendeleteit. Temesvárot az erre szükséges nyomtatványok átvételének határideje hétfőn lejárt, azonban azt meg kellett hosszabbítani, mivel közben a nyomtatványok elfogytak és így azok kiosztása megakadt. Crenian Aurél rendőrprefektus ennél fogva újabb rendelettel a nyomtatványok átvételének határidejét november 3-ig hosszabbította meg. Félreértések és későbbi büntetések elkerülése végett a

rendőrprefektus hangsúlyozza, hogy ilyen bejelentő lapokat nemcsak a lakbérlet tartoznak kitölteni, hanem az üzlethelyiségek, műhelyek, társaskörök, irodák és magánintézetek bérlői is. A kitöltött ivatek után a bérlők személyesen töltik ki és ugyancsak személyesen kötelesek azokat az illetékes kerületi rendőrkomiszáriátuson átadni és a fizetett bérösszeg nagyságát bérleti szerződéssel, házbérbkönyvecskével, vagy pedig nyugtával kell igazolniok. Akik nem ismerik ki magukat a kérdőívek kitöltésénél, a kitöltést a komiszáriátusok előtt is elvégezhetik, ahol arra vonatkozólag megfe-

lelő utbaigazítást kapnak. A kitöltött kérdőívek beszolgáltatása az egész város területén a kezdőbetűk sorrendje szerint történik és pedig a következőképpen: november 5-én A—B, november 6-án C—D—E, november 7-én F—G, november 8-án H—I—J, november 9-én K, november 10-én L—M, november 12-én N—O, november 13-án P, november 14-én R, november 15-én S—Sz—Sch, november 16-án T, november 17-én U—V, november 18-án W, november 20-án X—Y—Z betűk. Mindazok, akik valamely okból idejében nem tudták a kérdőíveket beszolgáltatni, azt póllólag november 24-ig tehetik meg. Ezen a napon a nyilván tartásokat lezárják és a mulasztókat az igazságügyminiszter rendeletében megállapított büntetéssel sújtják.

Elvi döntés csödbe jutott munkaadó és alkalmazottai közötti perben

Temesvár, október 31.

A csödbekertült zombolyai Reformmalom alkalmazottainak fizetési ügye foglalkoztatta tegnap a temesvári első számú városi járásbírószéket. A malom alkalmazottai pert indítottak a csödtömeg ellen fizetésük elismerése és kiutalása végett. A csödtömeg gondnok képviselőjében Grosorean Kornél dr. pergátló kifogást emelt azon az alapon, hogy a járásbírószék nem illetékes a kereset elbírálására, mivel az az iparhatóság elé tartozik. N a u e r György az alkalmazottak nevében ezzel szemben hivatkozott az 1912. évi magyar életbeléptetési törvény 26 szakaszára, amely azokban az ügyekben, amelyeket a csödtömeg ellen intéznek, a járásbírószék illetékességét állapítja meg. A g r a r u járásbíró Grosorean Kornél dr. pergátló kifogásának helyt adott és a temesvári járásbírószéket, mielőtt még az ügy az iparhatóságot megjárta volna, illetéktelennek minősítette a per letárgyalására. A határozat elvi jelentőségű, mert az 1912. évi magyar életbeléptetési törvénynek ezideig alig volt joggyakorlata.

A filozofus vasutas öngyilkossága

Bród, október 30.

P e z i o s Mijó huszonhárom esztendő vasuti forgalmi hivatalnok minden szabad óráját azzal töltötte, hogy filozofusokat olvasott. Kedvence volt Schopenhauer és sokszor citálta a nagy tudós mondását, hogy az életnek semmi értelme sincsen. Vasárnap egy nagyobb társasággal együtt mulatott, majd csendet kért és beszélni kezdett. Megint arról szólt, hogy az életnek semmi értelme sincsen és hogy éppen ezért öngyilkosságot fog elkövetni. Mikor barátai ezt tréfának véve nevetek, rájuk szólt, hogy ezen nincs mit kacagni, mert ez komoly dolog és egyik barátját föl is kérte, hogy majd a sirja fölött mondja el a bucsuztatót. Aztán tovább beszélt arról, hogy semmi célja nincsen az ember földi küzködésének és hogy a legboldogabb az, aki nem él. Beszédét így fejezte be:

— Mondom, fiuk, semmi értelme nincsen az életnek, azért hát Isten veletek. Ezzel hirtelen revolvert rántott elő a zsebéből és a következő pillanatban szíven lötte agát. Az ekzaltált fiatal ember a helyszínén meghalt.

Hírek

A szemérmesség

zsenge virága nem igen virít már az európai népekél és ha nagyanyáink felkelnének sirjukból, felháborodásukban valószínűleg hamarosan visszasiotnének a föld alá. Bizony nagyot változott a világ és a régi értelemben vett erkölcsöt ma már csak egyes vaknak nevezett törzsnél találjuk meg. Erről tanuskodik legalább egy francia bencés hittérítő könyve, amelyben tanulmányt közöl a négerek erkölcsről és számos, eddig meggyökerezett ítéletet igyekszik eloszlatni. Mindenekelőtt hangsúlyozza, hogy a soknejűség a négereknél nem romlottságból származik s hogy a szemérmeg egyáltalán nem ismeretlen fogalom előttük.

— Annakelőtte — írja — a két nem teljesen külön élt egymástól, az asszonyok a férjük sátorába csak munka után mentek be, az est leszálltával. Ma is szokásos, hogy a nők együtt legyenek egész nap és sohase hagyják el egymást. Némely törzsnél pénzbüntetéssel sújtják azt, aki csak rá is tekint az asszonyokra. Mikor egy partokban, vagy egy folyóban asszonyok fürödnek, súlyos büntetés tiltja meg a férfiaknak, hogy oda menjenek. Aki közeledni akar a vízhez, annak előbb kiáltani kell, csak aztán jöhet előre, mintán a nők visszakiáltottak, s már elbujnak a bokrokba. Van olyan törzsis, amely annyira vigyáz az asszonyok erkölcsére, hogy azok a férfiakkal, csak úgy beszélhetnek, ha háttat fordítanak nekik.

A négerek valószínűleg nem ismerik a strandfürdőt, Sem a tánclokálokat...

— **A király névnapja.** November 8-án üli meg az ország I. Mihály király névnapját és egyben Szent Mihálynak, a tartalékos tisztek egyesülete véd-szentjének ünnepét. A tartalékos tisztek egyesületének temesvári szervezete ezen a napon résztvesz a gyárvarosi görög keleti székesegyházban tartandó istentiszteleten, este pedig bajtársi összejövetelt tart a Tiszti Kaszinóban. Ezen az összejövetelen a temesvári helyőrség valamennyi ezredének tisztiküldöttségei is résztvesznek.

— **Erzsébet ekszirálynét megoperálták.** Londonból jelentik: Erzsébet görög királynét tegnap megoperálták. A volt királynét vakbélbántalmak kínozták. A műtét kitűnően sikerült.

— **A temesvári táblai főelnök kitüntetése.** Bukarestből jelentik: A régens tanács Mihály király Öfelsége nevében M a r t a Sándort drt, a temesvári ítélőtábla főelnökét, a román csillagrend nagy tiszti keresztjével tüntette ki.

— **A reformáció évfordulója.** A református és evangélikus egyházak ma ünneplik meg a reformáció emléknapját, amely évfordulója annak, hogy Luther Márton a wormszi székesegyház kapujára kifüggesztette a maga kilencvenkét tantételét. Ma úgy a református, mint az evangélikus templomokban istentiszteleteket tartanak, azonkívül mindkét felekezet műsoros ünnepélyt rendez.

— **Fiatal román költő tragédiája.** Krajováról jelentik: A receai vasúti szerencsétlenség áldozatai között van Savin Konstantin tehetséges fiatal román költő is, akinek polgári neve Constantinescu Demeter. Személyazonosságát úgy sikerült megállapítani, hogy két kötet versét találták mellette.

Lelépési díjat fizetett

a házibarát a férjnek szép fiatal feleségeért

Kassa, október 30.

Régi dolog, hogy egy szép lakásért manapság lelépési díjat kell fizetni, arról azonban keveset tudnak, hogy milyen lelépési díjért vált el a feleségétől egy kassai borkereskedő.

Hat évvel ezelőtt történt, hogy Nagyváradon járt üzleti uton a kerekedő és egy mulatságon megismerkedett Margittal, egy viruló szépségű 24 éves özvegy asszonnyal. Margit beleszeretett a jómegjelenésű borkereskedőbe. Az üzletember, akit józan gondolkodásáról Kassán ugyancsak ismernek, volt a kevésbé szerelmes fél, de ez mit sem jelentett, mert körülbelül 250 ezer csehslóvák korona hozományt várhatott Margittól.

Az üzletei gyengén mentek. Nem habozott, elvette feleségül a szép özvegyet és újabb tőkével és még nagyobb lendülettel fekkdt az üzletkebe.

Eltelt három esztendő, ő és felesége polgári jólétben és közepes nyugalomban éltek, mikor az asszonynak egy napon névtelen levélben megírták, hogy férje egy csinosarcu volt dohánygyári munkásnőnek a város egyik külső negyedében igen barátságos kis lakást rendezett be s ott bonyolítja le nem egyszer az otthon bejelentett „nagy üzleti dolgait”.

Margit okos nő volt és értékesebbnek tartotta magát a külvárosi kon-

kurenciánál. Nem erőltette meg magát és sikerült egy olyan adonisz szépségű házibaráttra szert tennie, hogy a férj egy ideig csak tűrte a dolgot, de azután kitört belőle az elkeseredés vagy talán inkább az irigység s egy langyos nyári délután pisztollyal kezében a hálószoba szekrényébe rejtőzött el s amikor Margit, aki regényes hajlamu, egy lehetetfinom-ságu kék selyempongyolában még csak selyemharisnyával sem titkolva el lábainak imádatraméltó fehérségét a szeretett férfi szájára tapadt, a férj bőszi tigrisként közéjük rontott és csak az Adonisz ügyességének és atléta erejének köszönhető, hogy az ügyből nem lett véres családi dráma, hanem egy igen érdekes polgári egyezés.

Az asszony szeretője, aki egy csehországi vegyigyár igazgatója, hajlandó volt a férjnek 100.000 korona lelépést fizetni, ha elválnak Margittól. A borkereskedő, akit időközben kartonruhás ideálja egészséges flugyermekkel lepött meg, erre szépen lecsillapodott, beadta a válópert s mikor az elmúlt napokban az ítélet jogerős lett, jéghideg arccal, de mégis fölvetta a százezer koronát. A nászutasok hat hétre a francia Rivierára utaztak.

Merje valaki állítani ezután, hogy egy szép asszonyért nem érdemes lelépési díjat fizetni...

A VÁROS URAINAK NEM SÜR-GÖS. A két hét előtt megtartott városi nagytanács ülésén az a kívánság nyilvánult meg, hogy a városházán életbe léptetett délutáni hivatalos órákat szüntessék meg és léptessék újra életbe az egyfolytában tartó hivatalos órákat, amelyek mellett a tisztviselők délutánja szabad. Az állandó választmány már többször foglalkozott ezzel az ügygel, de a döntést minduntalan elhalasztotta. Pénteken újból tárgyalják a hivatalos órák visszaállításának kérdését.

Gummiharisnya és gummifüző

híven visszatükrözik a boka és test formáit. Kötiszerek és orvosi műszerek eredeti áron

Kecskemétynél, Timișoara.

— **Igicsék halálos szerelme.** Ujvidékről jelentik: Igics Jócó és Igics Gyokó távoli rokonok voltak, azonban egy idő óta ellenséges viszonyban éltek egymással, mert mindketten ugyancsak leányba voltak szerelmesek. A két rokon, akik mindketten gazdagok, az országos vásáron találkoztak és a leány miatt veszekedés támadt köztük. A szóváltás hevében Igics Jócó hirtelen kést rántott és többször szíven szurta Igics Gyokót, aki a helyszínen meghalt. A gyilkost letartóztatták.

N é m e t s z i n h á z.

Szerda, október 31-én

„DIE VERTAGTE NACHT“

Arnold és Bach kitűnő bohózata.

3271



A legmodernebb szemüvegek és színházi látcsövek

nagy választékban, legolcsóbban

„RECTA“ optikai intézet

Temesvár I, Hunyadi-u. 3

(3290)

Javítások szakszerűen és olcsón.

A SZASZOK ELEGEDETLENEN. Bukarestből jelentik: Roth Hans Ottó a német parlamentj csoport vezetője tegnap Duca belügyminiszterrel a romániai németek sérelmeiről tárgyalt. Roth Hans Ottó a beszélgetés során közölte a miniszterrel, hogy amennyiben a németek sérelmei nem nyernek orvoslást, akkor számukra sem marad más hátra, mint hogy Genfben menjenek.

— **Magyar birkózó Finnországban.** Budapestről jelentik: Keresztes Lajos magyar birkózóbajnok, aki az amsterdami olimpiáson első díjat nyert, tegnap a finnországi nemzetközi birkózó versenyre utazott.

— **Árvizek Olaszországban.** Rómából jelentik: Olaszország északi és középső részein a nagy esőzések következtében áradások léptek föl. A veszedelem egyre növekszik. A Tiberis több helyen kiöntött. Északolaszországban a kiöntött Tiziona Pávia egyes külvárosait elöntötte és a lakosság csak oszlokokon tud közlekedni.

Keleti perzsák

csodaszép példányok óriási választékban, hihetetlen olcsón kaphatók részlete is STERNBERG-nél

— **Elsülyed a falu.** Ramnicul Valceából jelentik: Ladesti község határában két napja a föld száz hektár kiterjedésben állandóan süllyed. A föld két nap alatt ötven méterre süllyedt. A süllyedés helyén források törtek elő a föld mélyéből. A bukaresti geológiai intézet szakértőt küldött a helyszínre a süllyedés okának megállapítására.

— **Elkoboztak egy regényt.** Budapestről jelentik: Földi Mihálynak legújabb regénye, A csábító, a napokban hagyta el a sajtót. Az ügyesség most elrendelte a regény elkobzását. Az elkobzást azzal indokolják, hogy a regény erkölcsétlenségét hirdeti.

* **Ideális testnevelés** Klein Vera ritmikus tánc- és tornaiskolájában, Jenőherceg-utca 20. II. Beiratás hétfőn és oszűrtörtőn délután 3-8-ig. Tisztviselőknöknek kedvezményes esti tanfolyam.

— **Kicsinyben és nagyban.** Jasiból jelentik: Husi pályaudvara személypénztáránál eszközölt rovacsolás során három millió kilencszázezer lei hiányt állapítottak meg. Az összeget a vasúti pénztáros sikkasztotta el, aki megszökött. Ismailból jelentik: Az ismaili huszonnyolcadik gyalogezred fegyverszámla ellenőrzésénél egy és fél millió lei hiányt fedeztek fel. A katonai hatóságok vizsgálóbizottságot küldöttek Ismailba, azonban ennek megérkezése előtt Nicoliescu Demeter élelmezési kapitány megmérgezte magát. Öngyilkossága összefüggésben van a felfedezett hiánnyal.

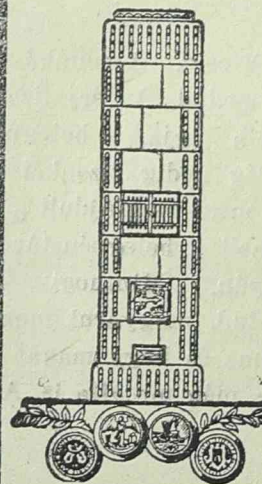
Pucher András

Cserépkályhagyár

Timișoara-Iosefin

Strada I. C. Bratianu No. 6

Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár
Cserépkályha és kandallókban
Tűzhely és tűzhelycsempék
fehér és különböző más színekben
Fayence-falburkolati lapok
Keramik-padlólapok
Chamottetégla és 2358
Chamottelisztt.

Tempi passati...

Öt percig együtt Yvette Guilberttel

Páris, október végén.

Nem előre megbeszélte rendez-vous volt ez; a véletlen hozott össze Yvette Guilbert-rel a Strasbourg-boulevardon, egy kávéházban, ahová én egy feketére, Yvette pedig egy pohár ásványvizért tértünk be. Négy éve nem láttam ezt a drága asszonyt.

És Yvette Guilbert, akit valamikor az egész világ ünnepelt, akinek istenes dalai tanítottak meg bennünket ok nélkül sirni, a hatvanéves Yvette Guilbert itt a párisi kávéház faasziala mellett, vastag bajuszu, potrohos franciák között, csendesen, hogy ne hallja mindenki, elmondta, hogy néhány nappal ezelőtt jött vissza Badenből, mert az orvosok neki már nem Nizzát, hanem Badent ajánlják.

De hogyan került Yvette Guilbert ide, a Strasbourg-boulevardra, ebbe a szimpla kispolgári kávéházba?

— Itt dolgozom, szemben.

És rámutatott az Eldorado nevű kis operettszínházra, ahol azelőtt Bimbula aratót sikereket.

— Egy operettet próbálunk, amelynek librettistája Jean Guillon, a zeneszerzője pedig Verdun. Egy mama-

szerepet játszom benne, egy olyan mámat, aki egész életében arról álmodozott, hogy Yvette Guilbert lesz belőle.

— Hálás szerep.

— Az. Legalább ismét nyílik alkalom a számomra, hogy elénekelhetem régi dalaimat.

— Miért nem valamelyik music-hall színpadán inkább?

— Elefántok és fókák között nem énekelek. A dalnak is meg kell, hogy legyen a külön temploma. És 1928-ban az emberek már nem énekelnek, hanem táncolnak. A láb vette át a hang szerepét.

Egy kis szünet után pedig hozzátette:

— Ha ismét husz éves lehetnék, volna bátorságom hajlékot teremteni az igazi művészetnek. Most már késő... Fáradtak vagyunk, tehát menjünk dolgozni...

Kézszerítés.

— Au revoir, Madame!

— Au revoir, Monsieur!

És a hatvanéves Yvette Guilbert, zuhogó esőben, ment át a boulevardon, a túlközlő autók százai között. Senki sem pillantott rá, senki sem vette észre. (Sz. F.)

LENYEGTELEN MÓDOSÍTÁSOK.

Bukrestből jelentik: A Németország-gal kötendő kölcsönszerződés ügyével kapcsolatban Bratianu Vințila elnöklelte alatt tegnap a pénzügyminis-teriumban értekezlet volt, amelyen foglalkoztak a Berlin által előterjesztett feltételekkel. A miniszterelnök a szövegezésben lényegtelen helyesbítéseknek lát szükségesnek. Lapedatu és Petrescu Comnen a román kormány előterjesztésével tegnap Berlinbe utaztak.

— Nagy tűz Konstancában. Konstancából jelentik: A Károly utcában hatalmas tűzvész pusztított, amelyet csak nehezen sikerült lokalizálni. Egy ház teljesen leégett. A kárt hozzávetőlegesen öt millió leire becsülik.

— Örült az utcán. A Tirol-utcában az emberek egy férfira lettek figyelmesek, aki az örült benyomását tette. Figyelmeztették rá a sarki rendőrt, aki bekísérte az erzsébetvárosi rendőrségre. Ott kiderült, hogy a szerencsétlen Herz János gyarmatai földműves, aki már háromszor szökött meg a lugosi tébolydából. A szerencsétlen embert ma visszakisérik Lugosra.

* Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében ma a következő menü 50 lei: karfiol leves, borsó piré debrecenivel, bécsi csorba burgonyával és salátával, lekváros derele. Két fogásos esti menü 30 lei. Abonánsok házon kívül is felvétetnek. Ebéd vacsora 1800 leitől feljebb. Naponként frissen csapott Rekord special sör.

SCOTUS VIATOR A MAGYAROKAT VÉDI. Prágából jelentik: Scotus Viator a csehszlovák köztársaság jubileuma alkalmából a Ceske Slovo legújabb számában cikket írt, amelyben hangoztatja, hogy Csehszlovákiában a magyar kisebbség problémája még mindig nincsen megoldva. A magyarok helyzete a köztársaságban szomorú és teljes joguk van a pártok számára. Az, ahogyan a magyarok tizezreit megfosztották állampolgárságuktól, szegénye Csehszlovákiának.

— Nem jó dolog a politika — ellenzéken. A nemzeti parasztpárt perjámosi hívei az elmúlt héten Perjámon egy magánlakásban bizalmas jellegű értekezletet tartottak, amelyről esendőrség értesült. Az értekezlet résztvevői közül tegnap huszonnyolcat őrizetbe vett a esendőrség, de ezek közül huszonötöt azonnal szabadon engedett. Dascal Jenőt, a nemzeti parasztpárt perjámosi tagozatának vezetőjét, Kleiber Márton és Ritter Miklós vezetőségi tagokat gyalog esendőrségről esendőrségre bekísérték Temesvári hadbíróházhoz. A hadbíróházon kihallgatták, majd szabadlábukra helyezték őket.

— Nagyobbítják a vágóhidat. A város állandó választmánya tegnap esti ülésen elhatározta, hogy a vágóhid szerelés-végőterméit megnagyobbítja. Erre a célra három és fél millió leit irányoztak elő. Mihelyt a belügyminiszter a határozathoz hozzájárul, azonnal megkezdik az építkezést.

— Konkurrál a város saját adófizető polgáraival. A város a Hitelbank-palotájában levő villanyüzemi irodájában még egy helyiséget bérelt, amelyek átalakítása most van folyamatban. Ebben a helyiségben állandó kiállítás rendeznek be villamosági háziartási cikkekkel, amelyeket olcsón árúsítanak. Ez nem jelent semmi újat, csak azt, hogy a villanytelep konkurrenciát csinál azoknak az adófizető polgároknak, akik ugyanilyen cikkek forgalombahozatalával foglalkoznak.

— Felborult autóbusz. Budapestről jelentik: Tegnap délelőtt egy villamososok nekiment az előtte haladó autóbussznak, amely felborult. Az utasok közül szerencsére senkinek sem történt baja. A felborult autóbusz nagy közlekedési zavart idézett elő, mert csak néhány óra elteltével sikerült ismét felállítani.

— Négyemeletes palota épül Temesvárott. Dauarbach György ajánlatot tett a városnak a Tözsde-úton levő és a piarista gimnázium telkével szomszédos telek megvásárlására, amelyre négyemeletes bérházat építené, és az építkezést februárban megkezdene. Az állandó választmány kimondta, hogy a kétszázhuszonkét négyzetméteres terület eladására árverést ír ki és a kiáltási árat négyzetméterenként háromezer leiben állapítja meg.

* Rengeteg maradék kerül eladásra minden elfogadható áron a Whitehouse nagyáruházban, Temesvár-Józsefváros.

»CORSO«
cukrászda
3249 A Józsefváros legszebb osonázó helye. Árban olcsó, minőségben elsőrangú.
MEGNYILIK November 1-je körül Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-u.) 21

GALVANI akkumulátorosztály
Gyárt Javit Tölt
mindenféle akkumulátort
Timisoara-Józsefv., Str. Bolinteanu (Gorove-u.) 14
Telefon 15-49

* November elsején új előfizetési hónap kezdődik, amikor olcsó pénzért nemcsak korán délelőtt megkaphatja újságát a legfrissebb hírekkel, hanem regényt is. Aki most előfizet november elsejére, annak a kiadóhivatal a hónap végéig ingyen küldi a lapot. Az előfizetők még abban a kedvezményben is részesülnek, hogy havonta egy apróhirdetést ingyen közölhetnek a lapban. Akik most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet november 6-án rendezünk. A nyertes utalványt kap, mellyel november hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. A szálloda a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben fekszik úgy, hogy a kocsiköltséget is megtakarítja. Siessen azért mindenki előfizetni, mert ha a szerencse kedvez, úgy már november 6-án nyerhet ilyen szállodautalványt.

Pulloverek kalapok, ingek, harisnyák, gallérok stb.
uridivatcikkek
a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségig megbízhatóan vásárolhatók
2561 „GENTLEMAN“
divatüzletben, Belv., Mercy-u. 6. (Galga ház)

Kisállat-kiállítás Temesvárott. A Fauna Első Bányati Kisállattenyésztő-Egylet ez év november hó 17 és 18-án kisállat-kiállítást rendez Temesvárott a fedett tüzérlovardában, amelyen minden tenyésztő és érdeklődő a környékről is, részt vehet. Kiállításra kerülnek: Parlagi és fajbaromfi, fácánok, ludak, kacskák, pulyka, galambok, minden fajból, éneklőmadarak minden fajból, nyulak és tengeri malacok, azonkívül baromfi-eszközök, baromfi-tenyésztő-gépek, preparátumok, irodalom stb. A szükséges bejelentések legkésőbb 1928. nov. 12-ig a Fauna titkárságának, Timisoara II. Str. Melodiei (Paesirta-utca) 12. beküldendők. Azok akik bejelentő ivateket, illetve meghívókat nem kaptak, forduljanak a titkársághoz.

Minden hölgy
aki konzerválni akarja fiatalosságát forduljon bizalommal
B. Róth Olga
kozmetikushoz
(Szt. György-tér, Deutsches-Haus)
Arcbőre rövid időn belül tisztá és üde lesz! 2403

— Lezuhant katonai repülőgép. Jasiából jelentik: Tegnap délelőtt a város közelében lezuhant egy katonai repülőgép. Amikor földet ért motorja felrobbant és lángba borította a repülőgépet. Két utasa szénné égett.

— A delejes asszony a bíróság előtt. Budapestről jelentik: A Budapest közismert sashalmi delejes asszonyt, Wunderlichné, közegészségelleni kihágással vádolták. A járásbíróság el is ítélte, a törvényszék azonban felmentette, miután beigazolást nyert, hogy nem csupán orvos által végrehajtható gyógykezelést vállalt. Ezenkívül pedig pácienseitől nem fogadott el pénzt.

Uj gyors- és gépiró-tanfolyam kezdődik nov. 5-én.
Tantárgyak: román, német, magyar egyetemes gyorsírás, gépirás, levelezés, helyesírás stb. Beiratások naponta.
Babeuné-Ambrus Irén
Erzsébetváros, Tirol-utca 78. (3288)

POROSZ (Hindenburg) és WIENI
KÖKS
SALON KÖSZÉNY
ifj. REITER SIMON
Timisoara, Küttl-tér. Telef. 238

Művészet

Egyházi zene Mind-szent és Halottak napján. A székesegyház énekkara Mind-szentek ünnepén a 9 órai nagymise kapcsán Auer Loretoi miséjét adja elő négy szólamú vegyes karra, fuvó és orgonakísérettel, Introitust és Communiót Griesbachertől egyszólamú vegyes karra orgonakísérettel, Graduálét Schifferlétől, Offertórium Leitnerétől, mindkettőt négyzólamú vegyes karra. — A három órai vespere kapcsán a teológusok férfikara folsoborodon mindenszentek énekeit adja elő, ennek nyomában a halottak zsolozsmájának vesperejét, matitíniumát és laudesét koraliter, orgonakísérettel. Halottak napján a 9 órai gyászmise kapcsán a teológusok énekkara Cascio-lini 18-ik századbeli zene költőnek Requiemét adja elő három szólamú férfikarra, a capella. — Sequenziára Dies irae koraliter, Requiem végén Libera három szólamú férfikarra, korális be-téttel.

Schubert-ünnep a városi színházban. Kedden, november hatodikán, este kilenc órakor Schubert emlékünnepe-lyt rendeznek a városi színházban. Az ünnepe-lyen közreműködnek Tom-m-kvartett, Müller Vilma hangver-senyénekesnő és Freund Leó zongoraművész. A műsor a következő: Es Dur zongoratrió, Schubert dalok és az örökszép Pisztrángkvintett (Forelten-kvintett). Jegyek 30—100 leig a szin-házi pénztárnál válthatók.

Dure és Minisan kiállítása. Dure Diodoro, kinek kiállítását a Bonaparte-pavillonban állandóan nagy érdeklődő közönség látogatja, tavalyi bemutat-kozása óta hatalmas haladásról tett tanúságot. Talentuma elmélyült, látá-sa kiszélesedett, színei erőben, finom-ságban egyaránt nyertek. Különösen az akvarell terén nagyon erős. A mű-vész igen gyöngéd árnyalatokra képes és bájos poézissal tudja éreztetni a természet változó hangulatait tavasz-tól őszig, annak minden színkálájá-val. A kiállítás másik résztvevőjét szintén igen jól ismeri a közönség. Minisan évről-évre szokott rendez-mi tárlatot s igen sok híve van tájké-peinek, virágosendéleteinek, melyeket illatos könnyedséggel lehel esztje a vészra. Mindkét művész nagy ba-rátja a természetnek s így annak hű-séges tolmácsa lesz.

Rádió

Szerda. (Október 31.) Budapest. 10 óra: Kálvin-téri református templom-ból istentisztelet közvetítése. 11 óra 15: Evangélikus istentisztelet. 12 óra 30: Cigányzene. 5 óra 30: Operettzene. 7 óra 30: Tisza István-emlékünnepe-ly. 8 óra 30: Fischer Edwin zongorahang-versenye a filharmonikusok zenekará-nak kíséretével. 11 óra: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 20: Mesedélután. Breslau. 4 óra 30: Operettzene. 8 óra 15: Orosz zene. Brünn. 12 óra 30: Zene. 7 óra: Francia zene. 8 óra: Csellóhangver-seny. Frankfurt. 4 óra 35: Délutáni

hangverseny. 8 óra: Elektra című opera közvetítése. Hamburg 7 óra 25: Musszorszka Boris Godunov című operájának közvetítése. Kattowitz. 4 óra: Könnyű zene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Kamarazene. Beethoven műveiből. Langenberg. 1 óra: Zene. 5 óra 45: Délutáni hangver-seny. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra: Vidám-est. Prága. 12 óra 30: Zene. 7 óra 30: Szórakoztató zene. Stuttgart. 4 óra 35: Szórakoztató zene. 8 óra: Strauss Elektra című operá-jának közvetítése.

Csütörtök. (November 1.) Budapest. 10 óra: Belvárosi templomból zenés mise és hírszónoklat közvetítése. 12 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 4 óra: Mesedélután. 6 óra: Fedák Sári rádió-estje Szilágyi Imre dr. és zenekará-nak kíséretével. Bécs. 10 óra 20: Orgo-nahangverseny. 11 óra: A bécsi szim-fonikusok hangversenye. 4 óra 15: Dél-utáni hangverseny. 7 óra 30: Dehan Ferenc kamaranékes Schubert dalo-

kat énekel. 8 óra 45: A volt udvari ze-nekar hangversenye. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Flótahang-verseny. 10 óra 30: Jazz-zene. Brünn. 11 óra: A esehszlovák lövészek zeneka-rának hangversenye. 4 óra 30: Dél-utáni hangverseny. 7 óra: Esti hang-verseny. Frankfurt. 4 óra 35: Szóra-koztató zene. 8 óra: A frankfurti ének-akadémia nagy hangversenye. Schu-bert G-dur miséje. Nápoly. 8 óra 50: Korneyillai harangok operett közveti-tése. Léipzig. 4 óra 30: Mandolinhang-verseny. 8 óra 30: Szlav zene. Langen-berg. 1 óra: Déli hangverseny. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Jedermann, mese a gaz-dag ember haláláról, Hugó Hoff-mannsthal világhírű színműve. Róma. 8 óra 45: Mascagni Si című operá-jának közvetítése. Prága. 11 óra: Ma-tiné. 12 óra: A cseh lövészek zeneka-rának hangversenye. 4 óra 30: Dél-utáni hangverseny. 7 óra 30: Szimfo-nikus hangverseny.

vár—kolozsvári közvetlen vasúti ügyében. Ez a közvetlen közsi váradon át közlekednék.

Vámpanas

Stachler Ádám elpanasolta, hogy a temesvári postavámánál lehetetlen állapotok uralkodnak. vámfőnök mindenképpen megnevelje a vámolást, Oprea János megígérte, hogy elégtételt szerez a vámhivatal lengéseivel szemben.

A házalás

Hollinger Péter a háza-reskedelem ellen szólalt fel és kéri, hogy a kamara egyik legközelebbi lasztmányi ülésére tűzze ezt a fo-kérdést napirendre. Egyébként november tizenegyedikén Bukarest megtartandó országos kereskedő gresszus behatáron foglalkozik ezzel a kérdéssel.

Kisebb ügy

Leudvai Jenő kamarai ve-tikár bejelentette, hogy a kamara kisebbségi irodaerők részére a kö-lövőben román nyelvű levelezés-könyvelési kurzust rendez. Mihai Emil tanár indítványára ezt a gy-és gépirási tanfolyammal kibővíti. Oprea János elnök bejelentette, hogy a postavám minden felmon-nélkül kiköltözködött a kamara pin-jéből és emiatt pert indított a kam-

A gabonavásárol

Hónapok előtt adta ki a kereske-dmi miniszter azt a rendeletét, am-szerint a regátban meghonosított gabonavásárol kötelező megtartását délyre és a Bácságra is kiterjeszti. temesvári kereskedelmi és iparkam-már megállapította azt a huszon-községet, ahol Temestoronfalban ga-navásárolkat tartanak. A választmá-elfogadta a gabonavásárol megtar-sára vonatkozó szabályrendelet-ame-ly a kereskedelem szabadsá-igyekszik biztosítani. Ezt a szabály-redeletet a kereskedelemügyi minisz-rium is jóváhagyta. Valószínű, hogy kamara égisze alatt működő gabon-vásárol már 1929. január elsején m-kezdik működésüket.

KÖZVETLEN ÖSSZEKÖTTETI BUKAREST ÉS BERLIN KÖZÖTT

Bukarestből jelentik: Rendkívül na-érelklődés mellett folyt le Bécsben nemzetközi vasúti konferencia, ame-tudomásul vette a román küldöttek j-vaslatát a közvetlen Bukarest—berli-forgalom létrehozására vonatkozóla-1929 május elsejétől kezdve a Buk-rest—esernovici vonalat Berlinig hos-szabbítják meg. Bukaresttől Berlini Lengyelországon át harminckét ó-ra alatt lehet eljutni. A nemzetközi hál-koesitársaság képviselője bejelentette, hogy már legközelebb kieserélik a r-mán vonalakon az összes háló és étk-zókoesikat.

Emelkednek a tőzsdei értékek. Bu-karestből jelentik: Arra a hirre, hogy a kölesönügyben a konveniót sikerü Németségággal megkötni, a bukarest-tőzsdén az összes értékek megszáll-dultak, sőt fokozatos értékemelkedés észlelhető.

Közgazdaság

Súlyos panaszok

hangzottak el a kereskedelmi kamara ülésén a temesvári postavám ellen

Temesvár, október 31.

A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgató választmánya tegnaptartotta november havi ülését Oprea János elnökle mellett. Ismertette a minisztertanácsi határozatot, amely szerint Temestoronfal és Krassóme-gyék a temesvári kereskedelmi és iparkamarához. Szörénymogye pedig a lugosi kamarához tartozik. Oprea János elnök egyúttal felhatalmazást kért, hogy az igazgatóság a krassói érdekeltséget megillető tizenegy igaz-gató-választmányi tagági helyre a kooptálási javaslatát megtehesse.

Közös érdek.

Molin Romulusz levelezőtag ki-fejtette, hogy a krassóiak közül egye-dül maradt a temesvári kamara köte-

lékében, de sohasem adta fel a re-ményt, hogy Krassó előbb-utóbb is-mét a temesvári kamarához fog tar-tozni. Halálját fejezi ki a temesvári kamara elnökségének, főként Oprea János elnöknek, aki visszaállította Krassó és Temes gazdasági egységét.

A temesvári villámvonat.

Oprea János előterjesztette a Buka-rest—temesvári villámvonat kérdését. Utalt arra, hogy Temesvárnak fontos a gyors vasúti összeköttetés a fővárossal. Az igazgató választmány felhatal-mazást adott az elnökségnek, hogy a villámvonat forgalombahelyezésére vonatkozólag lépéseket tegyen az ál-lamvasutak vezérigazgatóságánál. Tu-domásul vette a választmány azt is, hogy az elnökség közbenjár a Temes-

Olcsó rádió!

A Sváb Bank szentgyörgyteri volt helyiségében új üzletünket november közepén megnyitjuk. A költözködésig régi helyiségünkben raktár-készletünket leszállított áron adjuk el.

Elektromos készülékek

Elektromos izzólámpák

Telefonés telefonanyagok

továbbá

rádiókészülékek és alkatrészek

ben szükségletét szerezze be ez alkalommal napi áron alul.

ELECTRON Szentgyörgyter püspöki palota

3260

Taktunof kiállítása

naponta látható

d. e. 8—12-ig, d. u. 3—10-ig
3275

a Tiszti Kaszinóban

Próhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag tűvel öt lei. Legkisebb próhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szög húsz lei.

Alkalmazás

Egyes fiatal kiszolgálókisasszonyok felvétetnek a Corso-cukrászdában. Kossuth Lajos-u. 21. (3251)

Láza pár házmeszternek nov. 1-ére felvétetik, gyermektelenek előnyben. Cim a kiadóban. (3282)

Éves bizonyítványokkal rendelkező német gyermek szobalány nov. 15-ére kerestetik. Cim a kiadóban. (3500)

Jobb nő hosszú bizonyítványokkal szobalánynak keresek. Cim a kiadóban. (3498)

Allást keres

Intelligens urinó, ki a háztartás minden ágazatában jártas és jól tud főzni, házvezetőnői állást vállal egyedülálló uriembernél. Cimeket „Kelleme” otthon jeligére a kiadóba kérek. (3233)

Adás-vétel

Bédélőlámpa és hálószoba csillár jókarban jutányos áron sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (2192)

Jókarban lévő férfiruhák, férfi téli- és átmeneti kabát és finom őszi-téli nőiruhák, női télikabát olcsón kapható. Cim a kiadóban. (6000)

Inneplő fekete zako ötöny, átmeneti- és télikabát közepmagas férfitermetre eladó. Dózsa-u. 18. földsz. (3284)

Üszerüzlet-berendezés olcsón eladó. Érdeklődni: Erzsébetváros, Tirolnak utca 43/a. (3284)

Motorkerék-párok javítása

autógénhegesztés, motor-kerék-párok garagirozása, gummi és olaj, új és használt motorkerék-párok. Raleigh-motorkerék-párok vezérképviselője:

KATZKY
Belváros Str. Mercy 10
Az ország legmodernebb javítóműhelye

Évelbélyeg. Veszek régi bélyeget és gyűjteményeket. Krizsány, Baile Herculane. (3137)

Családi házat megvételre keresek. Cimeket kérek a kiadóba. (3285)

Nagyobb mennyiségű használt tetőcserép 1 lei darabonként kapható. Arany J.-u. 3. háztulajdonos. (3294)

Családi ház 3 szobás, gazdálkodásra alkalmas, családi okok miatt eladó. Ujkisoda, Sági-ut 37. (3296)

Legáns fekete női télikabát eladó. Józsefváros, Bonnáz-u. 12, I. em. (3299)

Él hálószoba-butor jutányosan eladó. Közlebbit Kaszteinerné, III, Hattyu-u. 8, d. e. (3281)

Használt télikabát és felöltő 13-14 éves fiu részére és sportöltöny felnőtt részére, eladó. Erzsébetváros, Hungária-ut 3, I. 7. (6001)

Családi ház eladó, Bessenyei-telep, IX. u. 41. (3300)

Lakás

Különbejáratu csinosan butorozott tiszta utcai szoba magányos urnak nov. 1-ére kiadó. Cimeket a dókiaba kérek „Tiszta jeligére“.

Különbejáratu butorozott utcai szoba előszobával uriember részére nov. 1-ére kiadó. Cim: Erzsébetváros, Holló-utca 25 b. (3267)

Gyilkosság a kastélyban

Bűnügyi regény

A nyomozási adatok alapján írta: Gábor Emil

(Folytatás).

A gróf szavainak hatásával teljesen meg volt elégedve. Tönkremenni és még azt sem tudni, hogy hogyan, azt méltónak tartotta egy régi család sarjának, mint aminő ő volt.

— De főhitelezőidnek a neveit csak tudod.

— Igen, néhány hitelezőmnek a nevére emlékszem.

— És ezzel lediktált Sárosinak vagy egy tucatnyi nevet.

— Ez nekem egyelőre elég. — mondotta Sárosi — ezek az urak bizonyára jobban fogják ismerni anyagi ügyeidet mint te magad.

Az órára nézett.

— De most már indulnom kell, ha azt akarom, hogy a vonatot ne késsem el.

A gróf aztán kijelentette, hogy barátját elkíséri a vasuti állomásra. Ezt leginkább azért tette, mert még négyesemközt is akart vele beszélni. Többek között arra is kérte, hogy Lugoson szóljon be a zálogházba és nézzen utána, hogy óráját és gyűrűjét visszakapja. Egy másik kérése pedig az volt, hogy amennyiben ügyeinek rendezése azt kíváná, hogy Budapestre is fölmenjen, keresse föl Szabó Lala táncosnőt és mondja meg neki, hogy rem lett öngyilkos.

Sárosiné a kastély ablakából nézett a két férfi után.

— Milyen nagy a különbség — gondolta magában — a két férfi között. A gróf milyen karsu, uri, milyen előkelő a magatartása és a járása. A férjem mellette valóban úgy néz ki, mint valami ispán. És milyen különbség van a két férfi neve között is. Lajos nagyon közönséges név, ellenben Tádé olyan aristokratikus és finom. Nem, nem, ezt a kettőt nem is lehet egymáshoz hasonlítani.

Sárosi Lajos késő este megjött a vonattal.

— Győzelem. — kiáltott a gróf felé — Temesvárott máris nagy sikerrel jártam. Ottani hitelezőid, még a bank is, amelynél be kellett volna váltanod a százezer koronás váltót, beleegyeznek abba, hogy vagyondod ne kerüljön árverés alá, hanem azt szabad kézből adjad el. Tőlük megtudtam azt is, hogy vagyondod tulajdonképpen milyen nagy és hogy az adóságaid összege mennyi. Remélem, hogy a rendezés után még marad is egy szép kis összeg a számodra.

— Ah! És a hitelezők ki lesznek elégitve?

— Teljes mértékben.

— Ó, barátom, — kiáltott a gróf és erősen megszorította Sárosi kezét, — te pompás ember vagy! Neked köszönhetem majd nemesak vagyonom rendezését, hanem az életemet és a becsületemet is. Hogyan köszönjem meg neked mindezt?

— Ne beszélj hájáról. — szakította félbe szavait Sárosi — hiszen a barátod vagyok és nem azért teszem, mert köszönetet vagy elismerést várok tőled.

Sárosi elbeszélte részletesen, hogy mi mindent és hogyan csinálta. Azután hozzá tette:

— Elmentem a lakásodra is. A eselődésedet kifizettem és elküldtem. Kivétel csak a komornyikod és a lovászod képez, akikre még szükségem lesz és akiket ide rendelttem. Intézkedtem, hogy valamennyi lovad, úgy a Pesten levő, mint a temesvári eladásra kerüljön. Kedvenc hátszlovadát azonban idehozzák.

Berta asszony magában duzzogott, viselkedett, mintha annak szolgálója. Ugy találta, hogy a férje túlságosan sokat is tett a grófért és valóban úgy lenne.

Sárosi nem vette észre felesége gondolatait és zavartalanul folytatta szavait:

— Megprancsoltam a komornyikodnak, hogy civilruháját és fehérművedet csomagolja be. Négy nagy bőröndöt tölt meg ez a holmi és már intézkedem, hogy egy kocsit elmenjen a kofferéért a vasuti állomásra.

Szednitsky egy kissé neheztelt a barátjára, aki neki ilyen sok sziveséget tett. Ugy találta, hogy Sárosi egy kicsit gyámokodik fölötte. És restelte azt is, hogy ezeket a dolgokat mind a felesége jelenlétében tárgyalja.

Sárosi még folytatni akarta a szavait, azonban abban a pillanatban egy szolgáló lépett be és jelentette, hogy a bőröndöket elhozták a vasutról.

Sárosiné kiment a szalonból, hogy intézkedéseket tegyen odakint. Ezt az alkalmat felhasználta a gróf arra, hogy megkérdezze a barátját, járt-e Lugoson a zálogházban?

— Persze, hogy jártam, — válaszolta az — és annak bizonyosságára, hogy az utam eredményes volt, ime, átnyújtom neked az órádat és a gyűrűdet.

(Folyt. köv.)

Téli vasuti menetrend

(Ervényes november 1-től)

Indulás a józsefvárosi pályaudvarról:

Karánsebesre személyv. reggel	4.20
Aradra személyv. reggel	3.45
Radnára vegyesv. reggel	5.—
Báziásra személyv. reggel	5.55
Valkányra vegyesv. reggel	5.55
Aradra személyv. reggel	6.25
Resicára személyv. reggel	6.50
Zsombolyára vegyesv. reggel	6.15
Bukarestbe gyorsv. reggel	7.40
Aradra személyv. reggel	8.20
Turnszeverinbe személyv. reggel	8.45
Csanád felé személyv. reggel	8.35
Gyér felé vegyesv. reggel	6.40
Buziás felé vegyesv. reggel	8.52
Keresztes (Jugoszlávia felé) d. e.	9.50
Zsombolyára vegyesv. d. e.	12.35
Resicára gyorsv. d. u.	12.20
Zsombolyára ekszpressz d. u.	12.23
Aradra gyorsv. d. u.	12.30
Buziásra személyv. d. u.	2.30
Aradra személyv. d. u.	2.35
Valkányra vegyesv. d. u.	2.56
Turnszeverinbe személyv. d. u.	4.25
Radnára vegyesv. d. u.	3.55
Zsombolya—Szeged gyorsv. d. u.	4.15
Csanádra személyv. d. u.	4.20
Resicára személyv. d. u.	4.30
Báziásra személyv. d. u.	5.03
Keresztes (Jugoszlávia) felé vegyesv. d. u.	5.20
Gyérre vegyesv. d. u.	6.50
Aradra személyv. d. u.	6.15
Bukarestre ekszpressz d. u.	6.18
Karánsebesre személyv. d. u.	1.—
Báziásra személyv. este	8.—
Zsombolyára vegyesv. este	8.40
Bukarestre gyorsv. este	9.40
Zsombolyára gyorsv. este	11.59
Aradra gyorsv. este	11.10

Érkezés a józsefvárosi pályaudvarra:

Aradról személyvonat reggel	2.38
Zsombolyáról vegyesv. reggel	6.15
Gyérrel vegyesv. reggel	6.17
Radnáról vegyesv. reggel	6.45
Csanádról személyv. reggel	6.46
Resicáról személyv. reggel	6.30
Aradról személyv. reggel	8.58
Keresztesről vegyesv. reggel	7.—
Zsombolyáról gyorsv. reggel	7.12
Aradról gyorsv. reggel	7.23
Báziásról személyv. reggel	7.27
Karánsebesről személyv. reggel	7.17
Buziásról személyv. reggel	7.27
Valkányról vegyesv. reggel	7.44
Bukarestből gyorsv. reggel	7.55
Zsombolyáról vegyesv. d. e.	9.45
Turnszeverinből személyv. d. e.	11.39
Báziásról személyv. d. e.	11.43
Aradról személyv. déli	12.—
Bukarestből ekszpr. d. u.	12.03
Gyérrel vegyesv. d. u.	2.49
Aradról személyv. d. u.	3.36
Zsombolya—Szegedről gyorsv. d. u.	3.48
Keresztesről vegyesv. d. u.	4.12
Báziásról személyv. d. u.	5.25
Csanádról személyv. d. u.	5.45
Zsombolyáról ekszpr. d. u.	5.58
Resicáról gyorsv. d. u.	6.—
Aradról gyorsv. d. u.	6.03
Zsombolyáról vegyesv. d. u.	7.—
Valkányról vegyesv. d. u.	7.05
Buziásról vegyesv. d. u.	7.25
Radnáról vegyesv. d. u.	7.28
Resicáról személyv. este	8.20
Turnszeverinről személyv. este	7.35
Aradról személyv. este	9.25
Bukarestből gyorsv. este	10.38
Karánsebesről személyv. d. u.	3.12

Különféle

Uhu-kvargli felülmulhatatlan! Izletes, pikáns, tápláló. Központi gyár: Wátz Agoston tejjáállata, Temesvár, Andrássy-ut 18. Telefon 15-90.

Egy aranyozott nikkal brosch, melyen egy havasi gyopár látható, a gyárvasárosi állomás felé vezető uton elvezett. Megtaláló keretik a rendőrségen, I em. ajtó 63, leadni. (3295)

Olcsó ebéd-koszt kapható. Erzsébetváros, Korona-utca 3, jobbra 1. ajtó. (3298)

A XX. század

csodája a valódi His Masters Voice grammofonok óriási választékban. Grammfonlemez a világ összes művészeitől. Kedvező fizetési feltételek. Autorizált képviselő:

KATZKY
Timisoara, Str. Mercy 10.

Készíték divatöltönyöket garancia mellett 1200—1000 leiert. Strapa és fiúöltöny 800 lei, tanulók egyenruhája 600—700 lei. Elvállalok minden e szakba vágó munkát jutányosan.

Amigó József

Begabal-sor 26. Bem-utcai oldalon.

Déli Hírlap

1928 NOVEMBER 1

LEGUJABB

VI. ÉVF. 255. SZÁM

A Zeppelin viharban

Háromszáz mérföldnyire az amerikai partoktól viharba került a léghajó, de remélik, hogy ma simán megérkezik Németországba

Berlin, október 30.

Pritwitz amerikai német nagykövét a Graf Zeppelin elindulása után az óceán fölött szálló léghajóra dróttalan táviratot küldött, amelyben ismételtén esudalátát fejezi ki a siker fölött és köszönetet mond Eckener Hugó dr.-nak, a misszióért, amelyet Németország érdekében Amerika földjén végzett. A Zeppelin már messze járt az Atlanti óceán fölött, amikor

este hat óra felé a hajón egy potyautast fedeztek fel. Az illető egy volt ügyvédi irnok, aki később golfpályákon mint labdaszedő kereste kenyerét.

Mikor felfedezték, éhségről panaszkodott, mire enni adtak neki. Elmondta, hogy két nap előtt rejtőzött el a Zeppelin a podgyász között és az a szándéka, hogy ezzel az utazásával világhírré tegyen szert. Lehmann kapitányt az eset nagyon bosszantotta, azonban Eckener dr. nevetett és a potyautast a szakács mellé a konyhába edénymosogatásra osztotta be. A potyautas most már vig és nagy lelkesedéssel végzi apró teendőit, a kuktálkodást és takarítást.

Hétfőn este — középeurópai idő szerint éjjelkor — a Zeppelin átrepült Ujfundland fölött. Ebből azt következtetik, hogy Eckener dr. az északi irányt választotta. A kedvező nyugati szelek tovább tartanak.

Newyorkban kedden reggel hírek voltak elterjedve arról, hogy a Zeppelin háromszáz mérföldnyire a parttól viharba került. Ez a hír nagy nyugtalanságot keltett.

Későbbi berlini híradás szerint a Zeppelin kedden hajnalban három órakor ényleg viharba került és ezért magasabb régiókba emelkedett, majd az esőfelhők fölött százhatvan kilométeres sebességgel kitűnően haladt előre. Kedd reggel nyolc óráig a Zeppelin útjának egyharmadát megtette. A keddi nap folyamán az út kifogástalan volt és a léghajó egyre adta a rádiójelentéseket, melyeket az óceánon több hajó fölfogott.

Ujabbban jelentik Newyorkból, hogy a Zeppelin európai időszámítás szerint kedden délben egy órakor elrepült a

Trinty-öböl fölött. Az amerikai parttól négyszáz mérföldnyire viharzónába került és a légrétegek között manőverezik, hogy megfelelőbb szelet találjon.

A léghajó százhatvan kilométeres sebességgel halad és délután négy óráig megtette a félutat.

Eckener tavasszal világszerte utat tervez, amelyet négy szakaszban kíván megtenni. Az első Friedrichshafentől Tokióig, a második San Diegóig, a harmadik Lakehurstig, a negyedik onnan Friedrichshafenig terjed.

Éjjelkor érkezett jelentés szerinti a Zeppelin tulvan a viharos zónán és simán folytatja útját Berlin felé, ahová megérkezését ma estére várják.

A nagy bíróhiány miatt elintézetlenül hevernek az ügyek a városi járásbírószágon

Temesvár, október 31.

Többször írtunk már néhány temesvári román ügyvédnek arról az értekezletéről, amely nagy port vert fel és amellyel Bottez Demeter beadványával kapcsolatban az ügyvédi kamara válaszmánya is kénytelen volt foglalkozni. A különakció résztvevői tegnap újabb értekezletet tartottak, a melyen a különböző híresztelésekkel szemben megállapították, hogy az akció tulajdonképpen sem a regáti, sem pedig a kisebbségi ügyvédek ellen nem irányul, hanem kizárólagos célja az ügyvédek jelenlegi rossz gazdasági helyzetén változtatni és ezzel kapcsolatban a kar presztízsét és tekintélyét emelni. Elhangzott olyan felszólalás

is, amely új képesítési cenzust kíván alkalmazni az ügyvédekkel szemben, de ennek éle sem a kisebbségi ügyvédek ellen irányul, mert ezen vizsgának valamennyi ügyvédet alávetnék. Ez azonban csak ötlet volt, amely felett nem döntöttek. Az értekezleten szóba került a temesvári első számú városi járásbírószágon ügye is, ahol a rengeteg munka ellenére csak két bíró működik. Ilyen körülmények között az ügyek állandóan halmozódnak, de elintéztést nem nyernek. Kimondotta az értekezlet, hogy ezen helyzet megváltoztatása érdekében eljár illetékes helyen. A mozgalom még nem fejeződött be és a tegnapi megbeszélést újabb értekezletek követik még.

Ma van a beszélőfilm

Jegyek d. e. 10 órától válthatók.

bemutatója

Halálos ítélet egy családirító iparos ellen

Budapest, október 30.

Ferenczi Pál balassagyarmati bognármester három esztendővel ezelőtt megismerkedett egy fiatal nővel, akibe beleszeretett és akit feleségül akart venni. Ferenczinek azonban volt felesége és három gyermeke, akik mellette állottak tervezett házasságának. Családját kicsalta a szabadba, ott feleségét és három gyermekét agyonlőtte, a hullákat pedig egy partján elásta. Ismerősei körében azután hirtelen kezdte, hogy az asszony a gyermekekkel együtt ismeretlen helyre szökött és hogy ezért hűtlen elhagyás címén válpört indít ellene. A dolog azonban kitudódott és Ferenczit letartóztatták. A balassagyarmati törvényszék Ferenczi Pált halálra ítélte és az ügyet felebbezés folytán tegnap tárgyalta a budapesti ítélőszék. A tábla ítéletét este hirdették ki és az a törvényszék halálos ítéletét helybenhagyta.

NEM JÓ SIETNI. Bukarestből jelentik: Néhány héttel ezelőtt a kormány feloszlatta a prahovai városi tanácsot. Azóta megejtették az új választásokat és november másodikán kellett volna megalakítani az új tanácsot. Panasz folytán a semmitűzők tegnap foglalkoztak az ügygel, a feloszlátást megsemmisítette és elrendelte, hogy a régi feloszlátott tanácsot helyezzék vissza hivatalába.

A NATURALIZÁLT ÁLLAMPOLGÁROK NEM KAPNAK UTILEVELET. A Déli Hírlap megírta annak idején, hogy a naturalizált állampolgárok nem kapnak többé román utilevet. Ebben az ügyben a belügyi, külügyi és munkaügyi miniszteriumok megbízottjai értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy a naturalizált állampolgárok régi anyaországuktól kérjenek utilevet és erről a határozatról az összes külföldi követségeket értesítik. Ez a rendelkezés mindenesetre nagy bonyodalmakat fog okozni, mert hiszen a naturalizált állampolgárok régi állampolgárságukról lemondtak és így volt hazájuktól nem kérhetnek utilevet.

UTAZÓ

lehetőleg a
cipő- és bőrszakmából
azonnal felvétetik.

Csakis Ujrománia területén jól bevezetett hosszabb kereskedelmi gyakorlatlal rendelkező urak küldék kimerítő ajánlataikat — referenciákat feltüntetve — „Világcsikk — jó jövedelem” jelíggel Ferencz Olga hirdetési irodájába. Timisoara, Strada Doja 7. (3036)

Elvállal

ELASTICA GUMMIIPAR

GALOCSNIK ÉS HOCIPŐK

szakszerű javítását a legolcsóbb árak mellett, valamint a következő gyűjtőhelyeken:

Gyárváros:
P. Schojbert, divatruház,
Fő-utca

Belváros:

N. Bernstein, Cipőüzlet, Hunyadi-utca

Józsefváros:
Popper, Linoleumüzlet
(Kobelt-ház)

Felelős kiadó: VARNAX ELEMÉR

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár - Fundația pentru Școală - BCU Cluj Napoca - Nyomatott a »HELICON« Bányai Nyomda Részvénytársaságánál Timisoara.